AW 1-13
Prescribed by Secretary of State
Sections 4.004, 4.009, 83.010, 85.004, 85.007, Texas Election Code
12/2021

NOTICE OF SPECIAL ELECTION FOR OTHER POLITICAL SUBDIVISIONS
(AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL PARA OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS)

To the registered voters of the County of Hockley, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de Hockley, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., 05/06/2023 for voting in a special election to elect:

Election for Reauthorization os Street Maintenance Sales & Use Tax

(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 05/06/2023 para votar en la elección especial para elegir:

Sección para la Reautorización del Impuesto sobre Ventas y Uso de Mantenimiento de Calles

List Offices/Propositions/Measures on the ballot *(Enumere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta)*

The reauthorization of the local sales and use tax in the City of Levelland at the rate of one-fourth
of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets.
The tax expires on the fourth anniversary of the date of this election unless the imposition of the tax is reauthorized.
La reautorización del impuesto local sobre ventas y uso en la Ciudad de Levelland a una tasa de un
cuarto del uno por ciento para continuar proporcionando ingresos para el mantenimiento
y reparación de las calles municipales. El impuesto caduca en el cuarto aniversario de la fecha
de esta eleccion a menos que se reautorice la imposición del impuesto.

On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la elección.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address *(Sitios de votación el Día de Elección)* *(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)*	Precinct Number(s) *(Número de precinto)*
Hockley County Tax Office, 624 Ave. H, Suite 101, Levelland Texas	NA

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo.)

Location of Main Early Voting Polling Place Include Name of Building and Address *(Sitio principal de votación adelantada)* *(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)*	Days and Hours of Operation *Días y Horas Hábiles*
Hockley Co. Elections Office, 911 Austin St., Levelland, Tx.	Monday-Friday 8:30am-5:30pm

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address *(Sitios de votación adelantada)* *(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)*	Days and Hours of Operation *Días y Horas Hábiles*

SAME AS ABOVE	SAME AS ABOVE

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Jody Rose, Hockley County Election Administration
Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario(a) de la Votación Adelantada)

624 Ave. H, Suite 103
Address *(Dirección)*

Levelland 79336
City *(Ciudad)* Zip Code *(Código Postal)*

806-894-1105
Telephone Number *(Número de teléfono)*

jrose@hockleycounty.org
Email Address *(Dirección de Correo Electrónico)*

https://www.co.hockley.tx.us/page/hockley.ElectionsHome
Early Voting Clerk's Website *(Sitio web del Secretario(a) de Votación Adelantada)*

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

04 /25 /2023.
(date)*(fecha)*

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

04 /17 /2023.
(date)*(fecha)*

Issued this 6th (day) day of March (month), 20 23 (year).

(Emitida este día 6 *(día)* *de* Marzo *(mes)*, *20* 23 *(año).)*

Barbara Pinner
Signature of Presiding Officer *(Firma del Dirigente que Preside)*